

Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság
4024 DEBRECEN, SUMEN U. 2.

DOKUMENTÁCIÓ
SEGÉDLET AZ AJÁNLATOK ÖSSZEÁLLÍTÁSÁHOZ
MÓDOSÍTÁS

„A Natura 2000 területekkel kapcsolatos tájékoztatás, bemutatás és szemléletformálás egységes eszközrendszerének kialakítása a Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című KEHOP-4.1.0-15-2016-00012 projekt keretében kommunikációs és marketing eszközök- ajándékok beszerzése

a Közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 115. § (1) bekezdése szerinti, nyílt eljárás szabályai szerint lefolytatandó hirdetmény közzététele nélküli és az eljárást megindító felhívás közvetlen megküldésével induló Kbt. Harmadik rész szerinti, nemzeti közbeszerzési értékhatárt elérő közbeszerzési eljárás

Ellenjegyzem az alábbi
közbeszerzési dokumentumokat
Dokumentáció módosítás

Hely: *Debrecen*

Dátum: *2017.01.06.*

Aláírás: *[Signature]*

DR. KERÉKES FERENC
4060 Balmazújváros, Baththyány köz 4.
Felelős Akkreditált Közbeszerzési Szaktanácsadó
Nyilvántartási száma: 00140

Matrix Audit
Beműködés-szervező és Pénzügyi Tanácsadó Kft.
4032 Debrecen, Poroszlai út 27.

2016.

TARTALOM

I. FEJEZET	ALAPVETŐ INFORMÁCIÓK
II. FEJEZET	AZ AJÁNLATTÉTELLEL ÉS AZ ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK
III. FEJEZET	MŰSZAKI LEÍRÁS (SPECIFIKÁCIÓ)
IV. FEJEZET	SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK (SZERZŐDÉS TERVEZET)
V. FEJEZET	IRATMINTÁK

I. FEJEZET

ALAPVETŐ INFORMÁCIÓK

I.1. A beszerzés tárgya

Az Ajánlatkérő (Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság – 4024 Debrecen, Sumen u. 2.), a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 115. § (1) bekezdése szerinti, nyílt eljárás szabályai szerint lefolytatandó hirdetmény közzététele nélküli és az eljárást megindító felhívás közvetlen megküldésével induló Kbt. Harmadik rész szerinti, nemzeti közbeszerzési értékhatárt elérő közbeszerzési eljárást indít **„A Natura 2000 területekkel kapcsolatos tájékoztatás, bemutatás és szemléletformálás egységes eszközrendszerének kialakítása a Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című KEHOP-4.1.0-15-2016-00012 projekt keretében kommunikációs és marketing eszközök, ajándéktárgyak beszerzése tárgyban.**

Ajánlattevőnek ajánlata kidolgozásakor figyelembe kell vennie azokat a követelményeket, feltételeket, amelyeket az eljárást megindító felhívás és a jelen dokumentáció (továbbiakban dokumentáció) tartalmaz.

I.2. Közbeszerzési eljárás dokumentumainak használata

A közbeszerzési eljárás dokumentumai együtt kezelendők.

A közbeszerzési dokumentumokban és a közbeszerzési eljárás dokumentumaiban közölt információkat bizalmas anyagnak kell kezelni, az ajánlattételre felhívott gazdasági szereplő azokat nem adhatja tovább, és nem publikálhatja. Az ajánlattételre felhívott gazdasági szereplők a közbeszerzési eljárás dokumentumait csak a beszerzés tárgyára vonatkozó ajánlatadáshoz, illetve a beszerzés tárgyának megvalósítása céljából használhatják fel.

Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumot elektronikus úton és postai úton is megküldi az ajánlattételi felhíváshoz mellékelve az ajánlattevők részére.

I.3. Kapcsolattartás szabályai az eljárás során

A Kbt. 41. § (2) bekezdése szerint, Ajánlatkérő az alábbi – joghatás kiváltására alkalmas - kapcsolattartási formákat határozza meg és a (3) bekezdés alapján írja elő, az eljárás során valamennyi eljárási cselekmény dokumentálása, írásbeli nyilatkozatok tekintetében:

- fax;
- az Kbt. 41. § (5) bekezdésre figyelemmel postai vagy közvetlen (személyes) kézbesítés;
- elektronikus út (a Kbt. 41. § (4) bekezdése szerinti fokozott biztonságú elektronikus aláírással ellátott dokumentumba foglalva).

A fentiekre tekintettel nyomatékosan felhívja Ajánlatkérő Ajánlattevő figyelmét arra, hogy azon e-mailt vagy e-mail útján megküldött dokumentumot/nyilatkozatot/kiegészítő tájékoztatás kérést mely nincsen fokozott biztonságú elektronikus aláírással ellátva, Ajánlatkérő nem tekinti joghatással bíró dokumentumnak/nyilatkozatnak/ kiegészítő tájékoztatás kérésnek és ezen dokumentumot/nyilatkozatot/ kiegészítő tájékoztatás kérést az eljárás során figyelmen kívül hagyja!

Ajánlatkérő nem tekinti joghatással bíró dokumentumnak és nem fogadja el, a kézijeggyel (aláírással) ellátott, majd csatolmányként egyszerű e-mailben megküldött dokumentumot sem.

I.4. Közös ajánlattétel

Több gazdasági szereplő közösen is tehet ajánlatot (közös ajánlattétel). Ha egy gazdasági szereplő ajánlatát egyedüli ajánlattevőként nyújtja be, az ajánlat benyújtását követően közös ajánlattételre már nem kerülhet sor. Ha több gazdasági szereplő közösen tesz ajánlatot, a közös ajánlattételben résztvevő ajánlattevők köre és személye a közös ajánlat benyújtását követően nem módosítható.

Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. §-ában foglaltaknak megfelelően kell eljárni. Ebben az esetben a közös ajánlattevők köteleSEN maguk közül egy, a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult képviselőt megjelölni.

A közös ajánlattevők csoportjának képviseletében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Tehát **valamennyi közös ajánlattevők által tett nyilatkozatnak tartalmazni kell a közös ajánlattevők megnevezését!**

Közös ajánlattétel esetén a Közös Ajánlattevőknek az ajánlatukban csatolniuk kell a közös ajánlattevők által cégszerűen aláírt Közös Ajánlattevői megállapodást, amely megfelel valamennyi alábbi követelménynek:

- a) tartalmazza a közös ajánlattevők közös fellépése formájának ismertetését;
- b) tartalmazza az ajánlat aláírása módjának ismertetését;
- c) tartalmazza a vezető tag (a képviselő) megjelölését azzal, hogy a képviselő korlátozás nélkül jogosult valamennyi tagot képviselni az ajánlatkérővel szemben a jelen közbeszerzési eljárásban, és az ahhoz kapcsolódó esetleges további Kbt. szerinti eljárásokban az ajánlatkérő által az ajánlattevő, illetve az ajánlattevő által az ajánlatkérő felé megteendő, illetve megtehető jognyilatkozatok tekintetében, és egyebekben is kapcsolatot tartson az ajánlatkérővel;
- d) tartalmazza valamennyi tag nyilatkozatát arról, hogy egyetemleges felelősséget vállalnak a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés szerződésszerű teljesítéséhez szükséges munkák megvalósításáért, mint oszthatatlan szolgáltatásért

I.5. A Kbt. 73. § (5) bekezdése szerinti tájékoztatás

Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (5) bekezdése alapján az alábbiak szerint adja meg azoknak a szervezeteknek (hatóságoknak) a nevét és címét (elérhetőségét), amelyektől az ajánlattevő megfelelő tájékoztatást kaphat:

HAJDÚ-BIHAR MEGYE

Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Foglalkoztatási Főosztály

Cím: 4024 Debrecen, Piac u. 42-48.

Postacím: 4002 Debrecen, Pf. 73.

Tel: 06-52-513-000

Fax: 06-52-513-002

E-mail: foglalkoztatasi@hbmkh.hu

Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal, Műszaki Engedélyezési és Fogyasztóvédelmi Főosztály

Cím: 4025 Debrecen, Széchenyi utca 46.

Postacím: 4001 Debrecen Pf. 76.

Telefon: 06-52-502-100
Fax: 06-52/502-102
Email: muszakifogyved@hbmkh.hu

Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Népegészségügyi Főosztály

Cím: 4028 Debrecen, Rózsahegy u. 4.
Postacím: 4001 Debrecen, Pf. 115.
Tel.: 06-52-420-015
Fax: 06-52-420-022
E-mail: titkarsag@ear.antsz.hu

Emberi Erőforrások Minisztériuma

Székhely: 1054 Budapest, Akadémia u. 3.
Telefon: (+36-1) 795-1200

<http://www.kormany.hu/hu/emberi-eroforrasok-minisztteriuma>

Központi Ügyfélszolgálati Iroda címe: 1055. Budapest, Szalay u. 10-14. (Bejárat: Honvéd és Szalay utca sarok)

E-mail: ugyfelszolgalat@emmi.gov.hu

Egyenlő Bánásmód Hatóság

1013 Budapest, Krisztina krt. 39/B.

Telefon: 06-1-795-2975

Zöldszám: 06 80 203 939

Fax: 06-1-795-0760

Postafiók: 1539 Budapest, Pf. 672

e-mail: ebh@egyenlobanasmod.hu

EBH Hatósági és Jogi Főosztály

Előzetes telefonos bejelentkezés: 06-1-795-2975, hétfő 9.00-16.00

Honlap: <http://www.egyenlobanasmod.hu>

Nemzeti Adó- és Vámhivatal

Székhely: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2.

Tel.: +36- 1-428-5100

Fax: +36-1- 428-5509

Honlap: www.nav.gov.hu

Nemzetgazdasági Minisztérium

Székhely: 1051 Budapest, József nádor tér 4.

Postafiók címe: 1369 Budapest Pf.: 481.

Telefonszám: 06-1-795-1400

Telefax: 06-1-795-0716

Ügyfélkapcsolati Információs Iroda: 1051 Budapest, József nádor tér 2-4.

Ügyfélszolgálat telefonszám: 06-1-795-5010;

Ügyfélszolgálat e-mail: ugyfelszolgalat@ngm.gov.hu

<http://www.kormany.hu/hu/nemzetgazdasagi-minisztterium>

Földművelésügyi Minisztérium

1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Postacím: 1860 Budapest

Telefon: 06-1-795-2000 Fax: 06-1-795-0200

E-mail: info@fm.gov.hu

<http://www.kormany.hu/hu/foldmuvelesugyi-minisztterium>

II. FEJEZET

AZ AJÁNLATTÉTELLEL ÉS AZ ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

II.1. Kiegészítő tájékoztatás

Bármely gazdasági szereplő, aki a közbeszerzési eljárásban ajánlattevő lehet – a megfelelő ajánlattétel érdekében – a közbeszerzési dokumentumokban foglaltakkal kapcsolatban, írásban (a Kbt. 56. § és 114. § (6) bekezdése szerint) kiegészítő tájékoztatást kérhet az ajánlatkérőtől. Felhívjuk a tisztelt gazdasági szereplők figyelmét arra, hogy telefonon, illetve személyes megkeresés útján kiegészítő tájékoztatás nem kérhető.

Az ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatás megadásakor a Kbt. 114. § (6) bekezdése alapján jár el.

Az ajánlattételi határidő esetleges meghosszabbításáról a Kbt. 113. § (4) bekezdése szerint az eredeti ajánlattételi határidő lejárta előtt közvetlenül, egyidejűleg írásban tájékoztatja azokat a gazdasági szereplőket, akiknek az eljárást megindító felhívást megküldte.

Ajánlatkérő a Kbt. 114. § (6) bekezdésben foglalt kötelezettségét olyan módon teljesíti, hogy az ajánlattevő által esetlegesen feltett **kérdésekre adott kiegészítő tájékoztatást közvetlenül megküldi az ajánlattételre felkért gazdasági szereplők részére.**

Az így megadott válaszok, kiegészítő iratok a dokumentáció részévé válnak, így arra tekintettel köteles valamennyi Ajánlattevő ajánlatát elkészíteni.

A kiegészítő tájékoztatást úgy adja meg ajánlatkérő, hogy az ne sértse a gazdasági szereplők esélyegyenlőségét.

Az Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét hogy minden kiegészítő tájékoztatás kérését meg kell küldeni szerkeszthető (Word) formátumban is a dr.ungvari.judit@matrixaudit.hu email címre! (a szerkeszthető formátum megküldését kizárólag ajánlatkérő munkájának elősegítése céljából kéri, joghatás kiváltására nem alkalmas, ezért a szerkeszthető verzió megküldése történhet egyszerű e-mailben is, nem szükséges fokozott biztonságú elektronikus aláírással ellátott e-mailben küldeni).

Az Ajánlatkérő nem vállal felelősséget azon kérdések megválaszolásáért, melyeket a gazdasági szereplők nem a felhívásban megadott elérhetőségekre küldtek meg!

II.2. Az eljárást megindító felhívás vagy egyéb közbeszerzési dokumentumok módosítása

Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás, illetve a dokumentáció módosítása során a Kbt. 55. § (3) bekezdése szerint jár el.

II.3. Ajánlat elkészítése

II.3.1. Az ajánlat részeként benyújtandó dokumentumok és ezzel kapcsolatos előírások

Amely nyilatkozatokhoz a dokumentáció mintát tartalmaz, az ajánlattevő ezekkel egyező tartalmú nyilatkozatokat is benyújthat.

Minden – az eljárást megindító felhívásban, és jelen segédletben, egyéb közbeszerzési dokumentumban, valamint a Kbt-ben előírt – igazolást, nyilatkozatot csatolni kell akkor is, ha erre vonatkozó külön mintát vagy útmutatást a jelen segédlet nem tartalmaz.

Az ajánlatnak a következő dokumentumokat kell tartalmaznia:

I. AZ AJÁNLAT BEADÁSAKOR BENYÚJTANDÓ DOKUMENTUMOK
Tartalomjegyzék
Felolvasólap a Kbt. 66. § (5) bekezdése szerint (I/1. sz. iratminta – kötelező iratminta!)
<i>Eredeti példányban kérjük benyújtani</i>
Ajánlattételi nyilatkozat [Kbt. 66. § (2) bekezdése szerint] (I/2 sz. iratminta)
<i>Eredeti példányban kérjük benyújtani</i>
Nyilatkozat [Kbt. 66. § (4) bekezdése szerint] (I/3. sz. iratminta)
<i>Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők külön-külön teszik egyszerű nyilatkozat formájában!</i>
<i>Egyszerű másolatban is benyújtható!</i>
Aláírási címpéldány/ ügyvéd által ellenjegyzett aláírás minta / letelepedés szerinti országában elfogadott más, cégjegyzési jogosultságot igazoló okirat vagy
A cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében a cégjegyzésre jogosult(ak)tól származó közokiratba, vagy teljes bizonyító erejű – a jelen közbeszerzési eljárásban, az ajánlat aláírására vonatkozó (a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó) - magánokiratba foglalt meghatalmazás
<i>(Annak igazolására, hogy az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat az ajánlattevő, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő képviselőjére jogosult személy írta alá.)</i>
<i>Ajánlattevőnek és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet(ek) részéről szükséges csatolni!</i>
<i>Egyszerű másolatban is benyújtható!</i>
Közös ajánlattevői megállapodás (adott esetben)
<i>Eredeti vagy hitelesített másolati példányban kérjük benyújtani!</i>
Nyilatkozat a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban meghatározott kizáró okok tekintetében (I/4. sz. iratminta)
<i>Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők külön-külön teszik egyszerű nyilatkozat formájában!</i>
<i>Egyszerű másolatban is benyújtható!</i>
Ajánlattevő nyilatkozata a Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont kb) alpontjában foglalt kizáró ok tekintetében (I./5. sz. iratminta)
<i>Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők külön-külön teszik egyszerű nyilatkozat formájában!</i>
<i>Egyszerű másolatban is benyújtható!</i>
Nyilatkozat változás- bejegyzési eljárásról (I/6. sz. iratminta)
<i>Egyszerű másolatban is benyújtható!</i>
Változásbejegyzési kérelem cégbíróságra érkeztetett másolata (adott esetben)
Részletes árajánlat (felolvasó lap melléklet)
<i>Egyszerű másolatban is benyújtható!</i>
Az ajánlat elektronikus másolati példánya

II.4. Ajánlatok értékelése

Az ajánlatkérő az érvényes ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja alapján, a legalacsonyabb ár szempont alapján bírálja el.

III. FEJEZET

KÖZBESZERZÉSI MŰSZAKI LEÍRÁS (SPECIFIKÁCIÓ)

Külön mellékletben.

IV. FEJEZET

SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK (SZERZŐDÉS TERVEZET)

A Szerződés tervezetét az ajánlatkérő külön kötetben (Dokumentáció II. kötet – Dokumentáció IV. fejezet) biztosítja az ajánlattevők részére.

Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a nyertes ajánlattevővel kötendő szerződést a szerződés tervezetben foglalt feltételekhez képest - a közbeszerzési eljárás szabályainak és jelen dokumentáció rendelkezéseinek keretein belül – módosítsa

A szerződés tervezetét nem kell az ajánlatban csatolni!

SZERZŐDÉSTERVEZET

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

egyrésről a

Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság (székhely: 4024 Debrecen, Sumen u. 2., képviseli: Dr. Kovács Zita igazgató, adószám:; bankszámlaszám:, statisztikai azonosító:)

mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrésről a

név:

képviseli:

székhelye:

cégjegyzékszám:

adószáma:

bankszámlaszáma:

mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

(Vevő és Eladó együttesen: **Felek**, külön-külön: **Fél**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel („továbbiakban: **Szerződés**”).

Preambulum

Jelen szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárás becsült értékének meghatározása indikatív jellegű piackutatás eredményeképpen került meghatározásra. A becsült érték alátámasztására szolgáló indikatív jellegű piackutatás során beérkezett ajánlatok átlagolt ajánlati ára a Kbt. 115.§ szerinti, nyílt eljárás szabályai szerint lefolytatandó, de hirdetmény közzététele és tárgyalás nélküli közbeszerzési eljárás lefolytatását indokolta.

Vevő a Kbt. 115. § szerint, nyílt nemzeti eljárásrend szabályai alapján közbeszerzési eljárást folytatott le az „**A Natura 2000 területekkel kapcsolatos tájékoztatás, bemutatás és szemléletformálás egységes eszközrendszerének kialakítása a Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság működési területén**” című **KEHOP-4.1.0-15-2016-00012 projekt keretében kommunikációs és marketing eszközök, ajándéktárgyak beszerzése tárgyban, amelynek nyertes ajánlattevője az Eladó.** A közbeszerzési eljárás eredményeként Felek között létrejött jelen szerződés az I. pontban meghatározott tárgyban történő teljesítési feltételeket szabályozza, amelynek elválaszthatatlan mellékletét képezi a Vevő ajánlattételi felhívása és a közbeszerzési dokumentumok, valamint az Eladó ajánlata.

I. A Szerződés tárgya és hatálya

1. Eladó a jelen Szerződés alapján köteles a Vevő részére az 1. számú melléklet szerinti műszaki leírásban foglalt kommunikációs és marketing eszközöket, ajándéktárgyakat (a továbbiakban Termékeket) leszállítani. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Vevő ajánlattételi felhívásában és a közbeszerzési dokumentumokban valamint az Eladó ajánlatában foglaltak jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

2. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződés az aláírásának napján lép hatályba azzal, hogy amennyiben a Felek nem egy napon írják alá a szerződést, úgy a hatályba lépés napja az a nap, amikor a jelen Szerződést a másik Fél is aláírja.
3. Véghatáridő: A szerződés hatálybalépésétől számított 4 hónap.
Részteljesítési határidő: a műszaki leírásban meghatározott darabszámú pendrive, baseball sapka, toll, tornazsák, papírszatyor, grafitceruza, puzzle, egérpad leszállítására határideje: 2017. április 15.
Ajánlatkérő előteljesítést elfogad.

II. A Felek jogai és kötelezettségei

4. Jelen Szerződés teljesítése érdekében a Szerződő Felek kötelesek szorosan együttműködni. Eladó köteles a kommunikáció feltételeit jelen Szerződés hatálybalépésétől folyamatosan biztosítani, ennek elmulasztásából eredő következmények nem eredményezhetik a teljesítési határidő módosulását, vagy a Vevővel szemben bármilyen jogkövetkezmény (különösen kártérítési igény, kötbér) érvényesítését. Vevő köteles a Szerződés teljesítéséhez szükséges – rendelkezésére álló – valamennyi adatot, információt a szerződés megkötésekor, ezt követően, a kapcsolattartókon keresztül, folyamatosan a Eladó rendelkezésére bocsátani. Vevő vállalja, hogy amennyiben további – még rendelkezésre nem bocsátott – adat, információ válik szükségessé, az Eladó igényét elbírálja, és amennyiben azt indokoltnak tartja, az Eladó által kért adatot, információt haladéktalanul, de legkésőbb a kérelem kézhezvételét követő 8 napon belül rendelkezésre bocsátja.
5. Eladó jogosult közreműködőt (alvállalkozót) igénybe venni. A közreműködő magatartásáért Eladó úgy felel, mintha maga járt volna el. Ennek megfelelően a jelen Szerződés valamennyi rendelkezését a közreműködő is köteles betartani. Az alvállalkozó személyének módosítására a Kbt. 138. §-ában foglaltakkal megegyezően van lehetőség.
6. Vevő jogosult a jelen szerződés teljesítése menetének ellenőrzésére, melynek feltételeit Eladó saját költségére köteles a Vevőnek biztosítani.

III. Vételár és a fizetés módja

7. Az adásvételi szerződés pénzügyi fedezete a” Natura 2000 területekkel kapcsolatos tájékoztatás, bemutatás és szemléletformálás egységes eszközrendszerének kialakítása a Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című KEHOP-4.1.0-15-2016-00012 projekt” keretében kerül finanszírozásra.

A támogatás mértéke a projekt elszámolható összköltségének 100%-a.

8. A teljesítés elismerése és az igazolás kiadására a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglalt feltételek irányadók.
9. Eladó egy részszámlát és egy végszámlát köteles benyújtani a teljesítés igazolását követően. A részszámla benyújtására a műszaki leírásban meghatározott darabszámú pendrive, baseball sapka, toll, tornazsák, papírszatyor, grafitceruza, puzzle, egérpad leszállítását követően van lehetőség, melynek összege a vételár 50%-a, míg a végszámla benyújtására valamennyi kommunikációs és marketing eszköz, ajándéktárgy leszállítását követően kerülhet sor.

10. A számlát a Vevő nevére és címére kell kiállítani és a Vevő címére kell benyújtani.
11. A nem a Vevő címére benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben a Vevő fizetési késedelme kizárt.
12. Ha a Vevő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a Vevő köteles a kifogásolt számlát 10 napon belül visszajuttatni az Eladó. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Vevő általi kézhezvételétől kell számítani.
13. A vételár a számlában szereplő szolgáltatások teljesítésigazolással igazolt teljesítését követően benyújtott, szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számla és mellékleteinek Vevő általi kézhezvételét követően 30 napos fizetési határidővel, a Kbt. 135. § (5)-(6) bekezdéseiben, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével a 272/2014. (XI.5.) Kr.-nek megfelelően utófinanszírozással, átutalással kerülnek kiegyenlítésre az EladóBanknál vezetett számú számlájára.
14. A számla benyújtására - a jelen pontban meghatározott rendelkezések figyelembe vételével - kizárólag az I. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárásban az Eladóként szerződő Fél képviselőjére meghatalmazott jogosult.
15. Vevő a kifizetéseket az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36./A. § rendelkezéseinek figyelembe vételével, valamint a Kbt. vonatkozó rendelkezései alapján teljesíti.
16. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) és (3) bekezdése az irányadó.
17. A Kbt. 136.§ (1) bekezdés a) pontja alapján Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak; továbbá a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

IV. Szerződésszegés, kötbér

18. Ha a Szerződés teljesítése során Vállalkozó bármikor észleli, hogy a Szerződés teljesítését akadályozó körülmények léptek fel, írásban haladéktalanul értesíteni köteles Megrendelőt a késedelem tényéről, okáról és várható tartamáról.
19. A 2013. évi V. törvény 6:186. § (1) bekezdése szerint Eladó kötbér fizetésére köteles, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést (a szerződés késedelmes teljesítése, vagy megghiúsulása esetén). Eladó mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti.
20. Késedelem esetére kikötött kötbér: A Vevő Ptk. 6:186. §-ának megfelelően késedelem esetére minden késedelmes naptári nap után, a késedelembe esés időpontjától a tényleges teljesítés napjáig a késedelemmel érintett termékre vetített szerződés szerinti ellenszolgáltatás 1%-a/naptári nap mértékű késedelmi kötbér vállalását írja elő. A Vevő a késedelmi kötbér összegét maximum 30 nap késedelemig érvényesíti. A 30 napot meghaladó késedelem esetén - a késedelemből eredő és a késedelemmel okozott károk megtérítésére vonatkozó Vevői igényeket

nem érintve - a Vevő fenntartja a szerződés rendkívüli felmondásának jogát, mivel a 30 napot meghaladó késedelmet a Vevő súlyos szerződésszegésnek tekinti.

21. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben az Eladó részteljesítése/teljesítése nem szerződésszerű (feltéve, hogy a hibás teljesítésért az Eladó, vagy általa a teljesítésbe bevont közreműködő felelős) Vevő a Ptk. 6:186. §-ának megfelelően, a hiba kijavításáig a hibás termékre vetített a szerződés szerinti ellenszolgáltatás 1%-a/naptári nap mértékű hibás teljesítési kötbér vállalását írja elő. A Vevő a hibás teljesítési kötbér összegét maximum 30 napig érvényesíti. A 30 napot meghaladó hibás teljesítés esetén Vevő a hiba kijavítását az Eladó költségére mással végezteti el. A kötbér maximális mértékének elérését követően Megrendelő jogosult a szerződést felmondani vagy a szerződéstől elállni.
22. A teljesítés elmaradása esetére kikötött (meghiúsulási) kötbér: Amennyiben a szerződés olyan okból hiúsul meg, amelyért az Eladó felelős, a Vevőt a Ptk. 6:186. §-ának megfelelően a szerződés szerinti ellenszolgáltatás 30 %-ának megfelelő mértékben meghiúsulási kötbér illeti meg. A szerződés akkor tekinthető meghiúsultnak, ha
- az Eladó a teljesítést jogos/méltányolható ok nélkül megtagadja
 - a teljesítés kizárólag az Eladó érdekkörében felmerült okból lehetetlenül el
- 30 napot meghaladó késedelem vagy hibás teljesítés esetén Vevő él a rendkívüli felmondás jogával vagy eláll a szerződéstől.

A teljesítés elmaradása esetére kikötött meghiúsulási kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.

23. Az Eladó felhatalmazza a Vevőt a kötbér összegének számlából történő közvetlen levonására. Eladó szerződésszegése esetén a Vevő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.

V. Információk kezelése

24. Felek a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott minden tény, adatot és valamennyi, a Felek működését érintő információt, üzleti titkot (különösen azokat, amelyeket bármelyik fél „Bizalmas” felirattal látott el) Bizalmas Információnak tekintenek.
25. Felek a tudomásukra jutott Bizalmas Információk tekintetében titoktartási kötelezettséget vállalnak. Bizalmas Információt a másik fél írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik fél tudomására semmilyen formában nem hozzák és csak a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják.
26. A V. pontban rögzített kötelezettségek nem vonatkoznak a Bizalmas Információkra a következő esetekben:
- a) a Bizalmas Információkat az átvevő már a közlés időpontjában ismeri;
 - b) az anyagot az átvevő saját maga önállóan hozta létre és az nem a közlő fél által rendelkezésre bocsátott Bizalmas Információkból származik, illetve nem kapcsolódik a közlő fél valamely más információjához.
 - c) az információk köztudomásúak és a nyilvánosság rendelkezésére állnak, kivéve, ha az ilyen ismertség vagy nyilvánosság a Bizalmas Információknak az átvevő részéről történő jogosulatlan kiadásából származik;
 - d) a Bizalmas Információk valamely, az információ kiadására jogosult harmadik féltől az információ felhasználására vonatkozó korlátozás hiányában jutnak el az átvevőhöz; vagy
 - e) annak kiadását az átvevőtől törvény vagy egyéb jogszabály, bírósági határozat vagy más hatóság eljárás megköveteli.

27. A titoktartási kötelezettség a Szerződés megszűnése után a vonatkozó jogszabályban meghatározott ideig, de legalább öt évig áll fenn.
28. Felek rögzítik, hogy Eladó köteles az információk bizalmas kezelésére vonatkozó rendelkezéseket munkavállalóival, megbízottaival, alvállalkozóival is megismertetni és betartatni.
29. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződésben szabályozott, illetve azzal bármilyen módon összefüggésben rendelkezésre álló, illetve keletkező, továbbá, a Szerződés időbeli hatálya alatt a másik Félre, annak gazdálkodására és működésére vonatkozó, egyébként birtokukba jutott információt megőrzik, és azt kizárólag a Szerződés céljával összefüggésben használják fel.
30. Felek a hozzáférést ezekhez az információkhoz harmadik személyek számára, kizárólag a Felek közös írásos hozzájárulása, vagy a magyar jog vonatkozó, irányadó rendelkezése, kötelezése alapján biztosítják harmadik személyek részére. Eladó a teljesítésbe bevont alvállalkozója számára a feladatai ellátáshoz szükséges információt a Vevő értesítése mellett átadhatja.

VI. A Szerződés megszűnése

31. A Szerződés a teljesítése előtt is megszűnik:
- a. a Felek közös megegyezésével;
 - b. ha valamelyik Fél azonnali hatállyal írásban felmondja;
 - c. a teljesítés lehetetlenné vagy tárgytalanná válásával.
32. Bármelyik Fél azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést, ha a másik Fél azt megszegi, és kötelezettségének felszólításra sem tesz eleget, illetőleg jogellenes magatartását a másik Fél tiltakozása ellenére sem hagyja abba. Szerződésszegésnek minősül a Vállalkozó részéről, ha a Szerződés szerinti valamely kötelezettségének a Vevő írásbeli felszólítása ellenére, az abban megjelölt határidőre nem tesz eleget, illetve, ha a Szerződés így rendelkezik.
33. Szerződésszegésnek tekintik a Felek különösen, de nem kizárólagosan:
- d. ha az Eladó megszegi a titoktartási kötelezettségét;
 - e. ha az Eladó olyan magatartást tanúsít, amellyel a Szerződés tárgyának határidőre való elkészítését veszélyezteti, vagy az eredmény elérését lényegesen késlelteti;
 - f. késedelmes teljesítés következtében a kötbér mértéke eléri a maximális összeget.
34. Az Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi.
35. Szerződés felmondása, elállás a szerződéstől:
- 35.1. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;
 - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben,

amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

- 35.2. Eladó továbbá tudomásul veszi, hogy Vevő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:
- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Vállalkozóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult, vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 35.3. Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

VII. Vegyes rendelkezések

36. A jelen szerződésben szabályozottak módosítására a Kbt. 141. §-ában foglaltak szerint van lehetőség.
37. Felek kijelentik, hogy a tevékenységgel kapcsolatban az együttműködési kötelezettségeiknek eleget tesznek, a hibátlan teljesítéséhez szükséges valamennyi információt egymás rendelkezésére bocsátják.
38. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés teljesítése során az együttműködést kapcsolattartóikkal biztosítják, a Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat és értesítéseiket az alábbi kapcsolattartóikon keresztül kötelesek egymással közölni. Felek a szerződés teljesítése érdekében kijelölt kapcsolattartóik útján szükség esetén egyeztetést tartanak. A kapcsolattartók minden olyan kérdésben írásban megállapodhatnak, melyek összefüggenek a szerződés teljesítésével, de nem jelentik annak módosítását.

A Vevő részéről:

Név:

Telefon:

E-mail:

Eladó részéről:

Név:.....

Telefon:

E-mail:

39. A Szerződésben nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdésekben a magyar jog, különösen a hatályos Ptk. és Áht. vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

40. Felek kötelezik magukat, hogy a Szerződésből eredő esetleges vitájukat mindenekelőtt békés, tárgyalásos úton próbálják rendezni. Ennek sikertelensége esetén alávetik magukat a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerint illetékes bíróság eljárásának.
41. Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés tartalmával kapcsolatban az Állami Számvevőszéket és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalt, valamint egyéb, jogszabályban erre feljogosított szerveket ellenőrzési jogosultság illeti meg,
42. Eladó úgy nyilatkozik, hogy a szerződés aláírásakor a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, és tudomásul veszi, hogy részére a szerződés alapján kifizetés csak akkor teljesíthető, amennyiben a kifizetést megelőzően ezt a nyilatkozatot újra megteszi. Eladó a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles Vevőt tájékoztatni.
43. Vevő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítés érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

A Felek a Szerződést elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, négy (4) eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

VIII. Mellékletek

A jelen pontban felsorolt mellékletek a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

1. számú melléklet: Műszaki leírás
2. számú melléklet: Közbeszerzési dokumentum

Kelt:.....

.....
Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság
Vevő

.....
Eladó

V. FEJEZET

IRATMINTÁK

FEOLVASÓLAP*

„A Natura 2000 területekkel kapcsolatos tájékoztatás, bemutatás és szemléletformálás egységes eszközrendszerének kialakítása a Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című KEHOP-4.1.0-15-2016-00012 projekt keretében kommunikációs és marketing eszközök, ajándéktárgyak beszerzése

tárgyú közbeszerzési eljárásban

Ajánlattevő adatai:

Neve	
Székhelye:	
Kapcsolattartó neve:	
Telefonszáma:	
Telefaxszáma:	
Email címe:	

Közös Ajánlattevők esetén a tagok adatai:¹

Vezető tag neve	
Székhelye:	
Tag neve: ²	
Székhelye: ²	

Bírálati szempontok szerinti számszerűsíthető adatok:

Nettó ajánlati ár összesen(Ft)	Ft
--------------------------------	---------

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
ajánlattevő(k) cégszerű aláírása

* Eredeti példányban kérjük benyújtani!

¹ Amennyiben nem releváns törölhető!

² Szükség esetén bővíthető!

Figyelem! Ajánlatkérő az itt megadott faxszámok, email címek helytelensége, illetve technikai hiba miatti meg nem érkezés esetén semminemű felelősséget nem vállal.

AJÁNLATTÉTELI NYILATKOZAT
a Kbt. 66. § (2) bekezdése alapján*

Alulírott, (név), mint a(z) (cégnév, székhely) cégjegyzésre jogosult képviselője – nyilatkozom, hogy valamennyi közbeszerzési dokumentumot az ajánlatkérő által megadott elektronikus úton elértem és azokat az ajánlatunk elkészítése során figyelembe vettem.

A közbeszerzési dokumentumokban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése után – a Kbt. 66. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy eljárást megindító felhívásban, a közbeszerzési dokumentumokban, az esetleges módosításokban foglalt valamennyi feltételt megismertük, megértettük és azokat a jelen nyilatkozattal elfogadjuk.

Ennek megfelelően a szerződést - amennyiben mint nyertes ajánlattevő kiválasztásra kerülünk - megkötjük, és az ajánlatban megadott ellenszolgáltatásért teljesítjük.

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
ajánlattevő(k) cégszerű aláírása

** Eredeti példányban kérjük benyújtani!*

NYILATKOZAT*

a Kbt. 66. § (4) bekezdése alapján a mikro-, kis-, vagy középvállalkozói minőségről

Alulírott,..... (név), mint a(z) (cégnév, székhely) cégjegyzésre jogosult képviselője kijelentem, hogy az általam képviselt cég a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény alapján:

- a) ☐ mikrovállalkozás
- b) ☐ kisvállalkozás
- c) ☐ középvállalkozás
- d) ☐ nem tartozik az a-c) kategóriákba.**

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
ajánlattevő cégszerű aláírása

* Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők külön-külön teszik egyszerű nyilatkozat formájában!

** Kérjük, tegyen a választásnak megfelelő jelölő négyzetbe x - et, a többit hagyja üresen!

„... 3. §

(1) KKV-nak minősül az a vállalkozás, amelynek

- a) összes foglalkoztatotti létszáma 250 főnél kevesebb, és
- b) éves nettó árbevétele legfeljebb 50 millió eurónak megfelelő forintösszeg, vagy mérlegfőösszege legfeljebb 43 millió eurónak megfelelő forintösszeg.

(2) A KKV kategórián belül kisvállalkozásnak minősül az a vállalkozás, amelynek

- a) összes foglalkoztatotti létszáma 50 főnél kevesebb, és
- b) éves nettó árbevétele vagy mérlegfőösszege legfeljebb 10 millió eurónak megfelelő forintösszeg.

(3) A KKV kategórián belül mikrovállalkozásnak minősül az a vállalkozás, amelynek

- a) összes foglalkoztatotti létszáma 10 főnél kevesebb, és
- b) éves nettó árbevétele vagy mérlegfőösszege legfeljebb 2 millió eurónak megfelelő forintösszeg.

(4) Nem minősül KKV-nak az a vállalkozás, amelyben az állam vagy az önkormányzat közvetlen vagy közvetett tulajdoni részesedése - tőke vagy szavazati joga alapján - külön-külön vagy együttesen meghaladja a 25%-ot "

NYILATKOZAT*
a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q)
pontjaiban meghatározott kizáró okok tekintetében

Alulírott,..... (név), mint a(z) (cégnév,
székhely) Ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője:

I. Nyilatkozom, hogy nem állnak fenn velünk, Ajánlattevővel szemben a közbeszerzésekről szóló Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban foglalt – az eljárást megindító felhívás megküldése napján hatályos – kizáró okok.

II. Nyilatkozom, hogy a szerződés teljesítéséhez nem veszünk igénybe a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontja szerinti – az eljárást megindító felhívás megküldése napján hatályos – kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.¹

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
ajánlattevő cégszerű aláírása

* Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők külön-külön teszik egyszerű nyilatkozat formájában.

¹ Minden esetben kötelezően benyújtandó nyilatkozatrész!

**Ajánlattevő
NYILATKOZATA**
a Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont kb) alpontjában foglalt kizáró ok
tekintetében *

Alulírott,..... (név), mint a(z) (cégnév, székhely) Ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője az alábbi nyilatkozatot teszem a **Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja tekintetében:**

- nem értelmezhető, mert nem minősülök társaságnak¹
- olyan társaságnak minősülünk, melyet nem jegyeznek szabályozott tőzsdén²
 - o a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)-rb) vagy rc)-rd) alpontjai szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos neve és állandó lakhelye a következő:
név:..... állandó lakhely:.....³
 - o társaságunk a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)-rb) vagy rc)-rd) alpontjai szerint definiált tényleges tulajdonossal nem rendelkezik⁴
 - o társaságunk a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)-rb) vagy rc)-rd) alpontjai szerint definiált tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni.⁵

olyan társaságnak minősülünk, melyet szabályozott tőzsdén jegyeznek.

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
ajánlattevő cégszerű aláírása

* Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők külön-külön teszik egyszerű nyilatkozat formájában.

¹ Amennyiben nem releváns törölendő/áthúzandó!

² Amennyiben nem releváns törölendő/áthúzandó!

³ Szükség esetén bővíthető, ismételhető!

⁴ Amennyiben nem releváns törölendő/áthúzandó!

⁵ Amennyiben nem releváns törölendő/áthúzandó! Felhívjuk a figyelmet, amennyiben e bekezdés szerint nyilatkozik a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpont tekintetében a kizáró okok hatálya alatt áll!

NYILATKOZAT*
Változás-bejegyzési eljárás tekintetében

A)

Alulírott (név), mint a(z) (cégnév)
cégjegyzésre jogosult képviselője

n y i l a t k o z o m,

hogy szervezetünket illetően **változás-bejegyzési eljárás van folyamatban**, ezért csatoljuk a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
cégszerű aláírása

VAGY¹

B)

Alulírott (név), mint a(z) (cégnév)
cégjegyzésre jogosult képviselője

n y i l a t k o z o m,

hogy szervezetünket illetően **változás-bejegyzési eljárás nincs folyamatban**.

Keltezés (helység, év, hónap, nap)

.....
cégszerű aláírása

* Az Ajánlattevőnek, alkalmasságát igazoló szervezetnek az A) vagy a B) jelű nyilatkozatot kell kitöltenie.

¹ A megfelelő rész kitöltendő, aláhúzendő, vagy a nem kívánt rész törölendő, áthúzendő!